

Dear Parent(s),

As part of their schoolwork your child will sometimes be takes out of school for short periods of time to visit places in the immediate vicinity of the school. This could be individually, in a small group or whole classes. The groups would always be fully supervised by a responsible adult or adults.

Because of this we need the permission slip below signed and returned.

.....

Child's name Date of birth / /

I give permission for my child to be taken out of school for short local visits, accompanied by an adult.

I understand that the school will notify me if my child is going on a longer visit involving travel by public transport, but that I will not necessarily be notified of a short local visit.

Signature of parent..... Parent's name.....

Dragi roditelju/i,

U okviru nastave, Vaše dete će ponekad biti izvedeno iz škole na kratak period radi posete mestima u neposrednoj blizini škole. Ovaj odlazak iz škole može biti individualan, u okviru male grupe ili, pak, ceo razred može biti negde odveden. Ove grupe biće uvek praćene odgovornim osobljem.

Potrebna nam je Vaša dozvola za ovakve posete pa Vas molimo da nam vratite donji deo strane sa Vašim potpisom i imenom.

.....

Ime deteta datum rođenja / /

Ovim dajem dozvolu da škola može izvesti moje dete iz škole na kratke posete uz prisustvo odgovornog osoblja.

Koliko sam razumeo/la, škola će me unapred izvestiti ukoliko je odsustvo iz škole duže prirode i uključuje putovanje gradskim prevozom, ali kratki lokalni boravak van škole neće obavezno podlegati prethodnom obaveštenju.

Potpis roditelja Ime roditelja